



## Resultados por emisora del INPI Enero – Diciembre 2021



LA VOZ DE LA  
CHINANTLA

De enero a diciembre de 2021 la radiodifusora transmitió en las lenguas: **Cuicateco, Chinanteco, Mazateco y español.**

Las temáticas y acciones de comunicación a través de las cuales se basa el trabajo realizado por esta radiodifusora son:

- Preservación y fomento de la cultura de los pueblos indígenas.
- Difusión de los derechos de las mujeres indígenas y afro mexicanas.
- Promover los derechos indígenas, así como el derecho a la salud, la educación, el medio ambiente, el bienestar, la ciencia y la infraestructura.
- Difusión de los derechos de las personas en situación de vulnerabilidad.

Los resultados obtenidos en este período son los siguientes:

**Cultura y Lengua indígena:** La emisora realizó 808 producciones bilingües, en lengua y en español considerando contenidos con valores y costumbres encaminados a la promoción y difusión del patrimonio material e inmaterial de los Pueblos Indígenas y Afromexicano, destacan Las producciones siguientes: Te conté; Plantas que no mueren; Medicina Tradicional; La Hora Nacional; Vida y Costumbre; Culturama, Música Popular Mexicana; Mosaico Oaxaqueño; Cantares de mi Tierra; Son de Marimbas; Sonidos del México Profundo; Golondrina Viajera; El mundo Canta; Bandas y Orquestas de Oaxaca; Boleros inolvidables de siempre; Así son los sones de México y Música variada. La emisora realizó la transmisión especial de eventos especiales como el Día Internacional de la Lengua materna; El Día Internacional de la Mujer; El Día Mundial de la Radio; El Día Internacional de los Pueblos Indígenas y la inauguración de la Feria de las Lenguas Indígenas Nacionales organizada por el INALI en Coixtlahuaca, Oaxaca (FLIN 2021). Así mismo se realizó la difusión de la convocatoria premio de literaturas indígenas de América PLIA 2021, la convocatoria PACMYC 2021 y la convocatoria "Comics, novela gráfica e historietas en lenguas indígenas" del INALI. Se realizó un programa especial sobre los "Huehuentones". El 18 de noviembre se transmitió el programa del aniversario número 30 de la XEOJN "La Voz de la Chinantla" con la participación de 5 grupos de músicos: la Marimba Orquesta "Hermanos Granja" Mixtecos de Santa Ana Cuauhtémoc, Los Huehuentones "Pequeños que brotan" Mazatecos del Barrio Mixteco, Huautla de Jiménez, La Marimba Orquesta cuicatecos de San Andrés Teotitlán, las marimbas Renacimiento y Alma Ojiteca, chinantecos de San Lucas Ojitlán, Oaxaca; se aprovechó la celebración para rendir un homenaje a Don Simón Castañeda Hernández, director de la marimba orquesta "Alma Chinanteca" de San Lucas Ojitlán.





**Derechos de las Mujeres Indígenas y Afromexicanas:** La emisora difundió contenidos radiofónicos relacionados con el ejercicio de los derechos de las mujeres, destacando las siguientes producciones: Red MIRA; Mexitli; Para la Oreja. El 8 de marzo en el marco del Día Internacional de la Mujer se desarrolló la mesa redonda titulada “Mujeres líderes: Por un futuro igualitario en el mundo de la Covid-19”, actividad en la cual participó la Directora del CCPI del INPI de Tuxtepec y promotoras de los programas de Derecho y Equidad de Género, en este marco se transmitió un documental sobre la vida de la extinta Guadalupe Castro Moreno, quien fuera defensora de los derechos humanos, supervisora de educación primaria general, luchadora social y promotora artesanal. Se realizaron cápsulas informativas con las temáticas siguientes “Violencia de género y covid” dirigida a la población varonil. Capsulas de “Derechos Económicos, Sociales, Culturales y Ambientales”, Capsulas “Educación y promoción de derechos Humanos”; difusión del Decreto de Reforma Constitucional Huave - Mixe y Zapoteco. Difusión de la Convocatoria 1º Edición cursos de especialidad en Derechos Humanos de las Mujeres Indígenas y Afromexicanas (FRACSO). Se realiza la difusión de las cápsulas “Te Escucho, te creo, te acompaño” de la Secretaría de la Mujer de la Ciudad de México. Se difundió “Por tu seguridad hazle caso a las señales de tu cuerpo” de INMUJERES. En el mes de septiembre como parte de una actividad del SRCI se realizó la transmisión del panel “Mujeres afromexicanas en la construcción de la Reforma Constitucional” y el conversatorio “Comunicadoras Indígenas ante el COVID-19” que se desarrollaron en el marco del Día Internacional de la Mujer Indígena”.

**Derechos Indígenas:** A continuación se describen las actividades realizadas en este eje de trabajo. Difusión del programa “Eco de Nuestros Pueblos” y de “Cultura Democrática INE”. Se dió cumplimiento a la transmisión de los diversos mensajes pautados por el INE y de RTC; también se dió cumplimiento al pautado del INE con respecto a las elecciones. Se realizó la difusión de la Convocatoria del Consejo General del Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana de Oaxaca (IEEPCO); Se realizaron 4 programas de Análisis de la Propuesta de Iniciativa de la Reforma Constitucional sobre Derechos de los Pueblos Indígenas y Afromexicano de las comunidades de Loma de Piedra, Ojitlán, Huautla de Jiménez, Cuicatlán y Acayucan, Veracruz. En el marco del Día Internacional de los Pueblos Indígenas se transmitió la conferencia magistral en línea “La nueva Reforma en materia Indígena” impartida por el Lic. Adelfo Regino Montes. Finalmente se transmitió el 3er informe de gobierno del Presidente de México Lic. Andrés Manuel López Obrador. Se realizó la difusión de la Defensoría Pública Electoral y de la Convocatoria del Poder Judicial, así como del curso de Derechos Indígenas.

**Educación:** Fueron difundidas las producciones: La Ciencia que Somos de la UNAM, Capsulas Ciencia UNAM, Hay Química entre Nosotros, se difunde “Aprende en Casa II y III”; El INPI informa sobre la creación de la Universidad de las Lenguas Indígenas en Milpa Alta, Ciudad de México; Se difundieron los programas de Comunidad INEA Radio; Día del Maestro y el proceso de inscripciones de la UNPA de la ciudad de Tuxtepec. El SRCI informó el 29 de agosto que el INPI realizó la presentación de la “Guía Sanitaria para el regreso seguro y saludable a casas y comedores del programa de apoyo a la educación Indígena”, dirigida a la población beneficiaria y personas que tengan presencia en las instalaciones. Se realizaron cápsulas informativas “Como cambia la vida de las y los Adolescentes” y “Cual es la importancia de la Educación Sexual”. Se difunde Convocatoria “Maestría en gestión de proyectos para el desarrollo Solidario.”





**Salud:** La radio ha intensificado las campañas de atención para la prevención del COVID 19 en la región principalmente en las poblaciones indígenas a través de mensajes en Mazateco, Chinanteco y Cuicateco. Se realizó la difusión de las cápsulas informativas “Cuidar tu salud es lo más importante” del SRCI; difusión de las cápsulas “Primero tu Salud” del INPI; difusión de las cápsulas de vacunación de la UNAM; cápsula de prevención sobre dengue y los beneficios del Jengibre, difusión de la serie “Diabetes y yo” de Radio educación; transmisión de la serie de Medicina Tradicional y protección a las vacunas en lengua; cápsulas de “Golpe de Calor” y difusión de “Luchando por la epilepsia sin barreras” del INALI. Se realizó la difusión al “Encuentro Regional de Médicos Indígenas Tradicionales” y difusión del “Día Mundial de la Medicina Tradicional”.

**Medio ambiente:** Se realizó la difusión cápsulas informativas sobre la temporada de frío y golpe de calor; difusión de la campaña para la prevención de incendios forestales y la temporada crítica de los incendios, también de CONAFOR difusión de la Convocatoria de Renovación del Consejo de CONAFOR. A través del noticiero “Nuestra Voz” se dan a conocer temas de asuntos medio ambientales; avisos a comunidades sobre deslizamientos y desbordamientos de ríos e inundaciones de la Secretaría de Protección Civil de Veracruz; avisos sobre menos basura. Se realizaron cápsulas sobre la importancia, objetivos y derechos del Acuerdo Regional de Escazú, también se realizó la difusión del “Día mundial del no uso de plaguicidas”.

**Bienestar:** En este eje del trabajo radiofónico se transmitió la entrega de instrumentos musicales a Bandas de Viento en el marco del 215 aniversario del natalicio del Benemérito de las Américas “Benito Juárez”; se le dió difusión a capsulas informativas sobre los programas sociales de Bienestar como “Jóvenes sembrando vida”, “Tandas para el bienestar”, “Mejorar tu negocio” y “No dejes a nadie atrás”, además del programa para mujeres que trabajan. La radiodifusora a través de sus programas de avisos a la comunidad y en los noticieros realiza la lectura de los diferentes apoyos que y convocatorias de las dependencias del gobierno federal, estatal y local. Se realizaron cápsulas informativas de las Becas de educación general, educación básica y educación media superior en español, mazateco y chinanteco. Difusión de la Campaña de Bienestar versión 2.

**Infraestructura:** Con relación a este eje se realizó la difusión del Programa “Pro-Radio 2021” del IFT para interesados en Concesiones Sociales Comunitaria o Indígenas. A través de los servicios comunitarios e informativos se abordan diversos temas sobre este eje de trabajo emitido por las diferentes instancias de gobierno.

**Derechos de las personas en situación de vulnerabilidad o víctima de violencia y discriminación.** En este rubro destacan las producciones siguientes: Lindo Pescadito; Todos por la Salud; La alegría de Vivir; Derechos de las niñas, niños y adolescentes y la realización de un programa especial con motivo del “Día del niño”, además se proporciona información a través del noticiero “Nuestra Voz”.





Adicionalmente, se realizaron acciones de producción y difusión de 72 órdenes de transmisión de acciones del gobierno federal, de organismos internacionales, universidades y organizaciones sociales y/o civiles, así como los comunicados del Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas (INPI) entre los que se destaca el Programa de Justicia del Pueblo Yaqui, la transmisión del programa especial del Natalicio de Benito Juárez y los 504 años de la batalla de Champotón, del Pueblo Maya. Se difundió en el Sistema de Radiodifusoras Culturales Indígenas la ceremonia de Petición del Perdón por Agravios al Pueblo Maya y Fin de la Guerra de Castas. El 28 de septiembre de 2021 la radiodifusora transmitió en vivo el evento “Petición del perdón a los pueblos originarios” realizado en el Estado de Sonora, transmisión que fue realizada a través de las emisoras del SRCI incluyendo la radio “La Voz del Río Yaqui” la cual se encuentra en período de prueba. Finalmente se realizó la difusión del 111 Aniversario de la Revolución Mexicana.

En el período comprendido de enero a diciembre de 2021, la emisora ejerció un presupuesto de **\$381, 128.66**

